პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!

კომუნისტი

საქართველოს კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის, საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოსა და საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭოს ორგანო

КОМУНИСТ — ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

5 მაისი შაბათი 1973 ფასი 2 კაპ.

გაზეთი გამოდის 1920 ჟლის 3 ივნისიდან ● № 105 (15622)

ᲩᲕᲔᲜᲘ ᲞᲠᲔᲡᲐ

ᲩᲕᲔᲜᲘ წერენ გაზეთები? ამ შეკითხვით იწყებენ თავიანთ საშუაო დღეს მილიონობით ხაბჭოთა ადამიანები. და ეს გასაგებიც არის. მართალი ბეჭდვითი სიტყვა ზომ ჩვენი ხალხის მუდმივი თანამგზავრი გახდა, ურომლისოდაც წარმოუდგენელია შრომა და ცხოვრება, შემოქმედება და ძიება.

ხაბჭოთა პრესის დღე... ვამბობთ ამ სიტყვებს, და უმალ თვალწინ წარმოგვიდგება 1912 წლის 5 მაისი, როცა პირველად დაიბადა „პრავდა“, როცა, თვით ამ გაზეთის სიტყვებით რომ ვთქვათ, „გალღვა მდუმარების ყინული“ და მთელი რუსეთის ომპერიის მუშები ათრთოლებული ტუჩებით იმეორებდნენ ბოლშევიკური გაზეთის მართალ სტრიქონებს.

როგორც პარტიის ერთგული თანამშრომელი, მისი ხაბრძოლო ნაღარა — ჩვენი პრესა მუდამ პარტიის ენით ელაპარაკებოდა და ელაპარაკება მილიონიან მასებს. ეს მეტად ფართო აუდიტორია კი სწორედ ბოლშევიკური ბეჭდვითი სიტყვის სახელოვანი ისტორიით დარწმუნდა, რომ მის მოშრომელი ფურცლებზე ყოველთვის ნახავს უკეთესი მომავლისაკენ წინსვლის პრაქტიკულ გზებს, თეორიული აზრის სიღრმეს, სიცოცხლისა და ხალხთა ინტერესების ერთგულ დაცვას, იგრძნობს ეპოქის ბეშმარიტ ხუნთქვას.

ჩვენმა გაზეთებმა და ჟურნალებმა თავიანთ მოღვაწეობას საფუძველად დაუდეს ლენინის ბრძნული მითითებანი. ბოლშევიკური პარტიის მთელ მოღვაწეობასთან მჭიდროდ არის დაკავშირებული ბოლშევიკური პრესის ნაბიჯებიც, მისი გმირული ისტორია.

პარტიისა და ხალხის მთელ ცხოვრებაში ახალი ეტაპი დასაბა სკკპ XXIV ყრილობამ. ახლა კომუნისტური მშენებლობის გაზრდილი ამოცანების კვალობაზე კიდევ უფრო იზრდება ხაბჭოთა პრესის, როგორც კოლექტიური აგიტატორის, პროპაგანდისტისა და ორგანიზატორის როლი.

დღევანდელი დღე — 5 მაისი კომუნისტური სიტყვის ჭეშმარიტ ზეიმთან ერთად არის ამის შემოწმება, იმის დათვალიერება, თუ როგორ წარმართავენ ხაბჭოთა პრესა თავის საქმიანობას ხაბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის XXIV ყრილობის ისტორიულ გადაწყვეტილებათა, მეცხრე ხუთწლიანი გეგმის დავალებათა განუხრელად შესრულებისათვის.

მეცხრე ხუთწლედის გეგმების შესრულების მიმდინარეობას, საერთო-სახალხო სოციალისტური შეჯიბრების მოწინავეთა მიღწევებს რომ აშუქებენ, გაზეთები და ჟურნალები იღწიან დაეხმარონ პარტიულ, ხაბჭოთა და სამეურნეო ორგანოებს, ყველა მშრომელს უზრუნველყონ ეკონომიკის განვითარებაში ის ოვისებრივი შემობრუნება, რომელიც ყრილობამ დასახა, რომელიც სკკპ ცენტრალური კომიტეტის 1972 წლის დეკემბრის პლენუმმა მოითხოვა.

წელს ხაბჭოთა ბეჭდვითი სიტყვის დღესასწაული დაემთხვა მთელს ჩვენს ქვეყანაში ფართოდ გაჩაღებულ სოციალისტურ შეჯიბრებას, მიმართულს მეცხრე ხუთწლედის მეხუთე, გადამწყვეტი წლის უაღრესად დიდ და საპატიო დავალებათა შესასრულებლად. ჩვენს ჟურნალ-გაზეთებს ამ ეროვნულ-სახელმწიფოებრივ საქმეში ერთ-ერთ უპირველეს საქმედ მიაჩნიათ დარაზმონ ადამიანები მთლიანად ხუთწლედისა და განსაკუთრებით ამ წლის გეგმების და ნაკისრი სოციალისტური ვალდებულებების უოუო შესრულებისათვის, კიდევ უფრო განავითაროონ ადამიანთა ინიციატივა და აქტივობა, ფართოდ, ღრმად და შინაარსიანად გააშუქონ ხალხთა ინტერნაციონალური მეგობრობა.

კომუნისტური პარტია ჩვენი პრესისაგან მოითხოვს, რომ იგი ყოველდღიურად რედაქციებში იგზავნება.

სკკპ XXIV ყრილობის მოთხოვნების მიხედვით ამოწმებენ დღეს თავიანთ ნაბიჯებს ხაბჭოთა ჟურნალისტები, მაგ შორის საქართველოს ჟურნალისტები. პარტიის ყოველდღიურ ზრუნვაში, რჩევასა და მითითებებში პოულობენ ისინი ძალასა და შემოქმედების ენერგიას.

ტურობამ, სიმართლემ, დროულობამ და პრინციპულობამ.

სკკპ ცენტრალურმა კომიტეტმა ამას წინათ მიიღო დადგენილება ლიტვის ხაბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკის პრესაში სოციალისტური შეჯიბრების საკითხების გაშუქების შესახებ. ეს დადგენილება, რომელიც მეტად მკაფიოდ და საფუძვლიანად მიუთითებს ხერხოზული ნაკლოვანებებსა და ხარვეზებზე, რასაც ადგილი აქვს ლიტვის სსრ პრესის ფურცლებზე სოციალისტური შეჯიბრების საკითხების გაშუქებაში, საუკეთესო სახელმძღვანელოა თვითეული გაზეთისა თუ ჟურნალისათვის თანამედროვე ეტაპზე.

უკანასკნელ ხანს საქართველოს ჟურნალ-გაზეთები უფრო საქმიანად და მიზანმიმართულად აშუქებენ ცხოვრების უმნიშვნელოვანეს საკითხებს, მათი გამოსვლები სულ უფრო პრინციპული, ღრმა და საფუძვლიანი ხდება, როგორც იტყვიან, ეშმარიტი „მწვანე გზა“ მიეცა არსებული ნაკლოვანებათა მოურიდებელ კრიტიკას.

საქართველოს კპ ცენტრალური კომიტეტი, რომელიც სულ უფრო აღადგენს რესპუბლიკაში პრესისადმი ხელმძღვანელობის ლენინურ პრინციპებსა და ტრადიციებს, პარტიის ხაოლქო, ხაქალაქო და რაიონული კომიტეტებისაგან, თვითეული პირველადი პარტიული ორგანიზაციისაგან მოითხოვს ყოველი ღონისძიებით განამტკიცებდნენ პრესის ავტორიტეტს, ზრუნავდნენ მისი გამოსვლების ეფექტიანობის გადიდებისათვის, ხრულად იყენებდნენ ბეჭდვითს სიტყვას მშრომელთა კომუნისტური აღზრდისათვის, სკკპ XXIV ყრილობის გადაწყვეტილებათა, მეცხრე ხუთწლედის დავალებათა შესასრულებლად ადამიანთა ინიციატივისა და აქტივობის ამაღლებისათვის.

ამ ცოტა ხნის წინათ გამართულ საქართველოს პარტიული აქტივის კრებაზე, რომელშიც განხილა ედეური-პოლიტიკური მუშაობის გაძლიერებისა და მშრომელთა ინტერნაციონალური აღზრდისათვის, სკკპ XXIV ყრილობის გადაწყვეტილებათა, მეცხრე ხუთწლედის დავალებათა შესასრულებლად ადამიანთა ინიციატივისა და აქტივობის ამაღლებისათვის.

5 მაისი საბჭოთა პრესის დღეა!

მოგილოცავთ, მეგობრებო, დღესასწაულს!

„ვ. ი. ლენინი მუშაობისას“.

ფსევრ სახალხო მხატვრის ბ. ბ. ეფიმოვის ნახატი (საკავშირო ფოტოკონკურსი).

ᲮᲣᲗᲬᲚᲔᲓᲘ — ᲕᲐᲓᲐᲛᲓᲔ!

ᲓᲐᲬᲘᲜᲐᲣᲠᲓᲜᲔᲜ ᲤᲔᲘᲥᲠᲔᲑᲘ

ᲗᲑᲘᲚᲘᲡᲘ. მეცხრე ხუთწლედის მესამე წლის დავალების ვადამდე შესრულებისათვის ვაძლიერებთ სოციალისტურ შეჯიბრებაში ახალი წარმატება მოიპოვა ქვმოლურმა დარგთან ფაბრიკის (დირექტორი ნ. ხურცია) კოლექტივმა. აქ საერთო პროდუქციის გამოშვებისა და რეალიზაციის ოთხი თვის გეგმა 24 აპრილისათვის შეასრულეს. თვის ბოლომდე გეგმას გადამეტებით 370 ათასი მანეთის პროდუქციის რეალიზაცია მოახდინეს.

გასული წლის შესაბამის პერიოდთან შედარებით შალის ნართის გამოშვება 22,8-პროცენტით გაზარდა, ხოლო შრომის ნაყოფიერება 6 პროცენტით ამაღლდა.

ᲙᲝᲛᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲐᲚᲘ ᲓᲣᲛᲔᲚᲘᲡ ᲬᲐᲠᲛᲔᲢᲔᲑᲐ

ᲗᲑᲘᲚᲘᲡᲘ. (ხაკ. კორ.). მეცხრე ხუთწლედის მესამე, გადამწყვეტი წლის დაგალებათა შესრულებისათვის წარმატებით შრომობს ზესტაფონის ფეროშენადნობთა ქარხნის მეოთხე ხამჭრის კოლექტივი, რომელმაც წელს გეგმის დადამეტებით გამოადნო ასი-ოთო ტონა ძვირფასი ლეგირები, დაზოგა 650 ათასი კილოვატ-საათი ელექტროენერგია.

ამ წარმატებაში თავიხი წვლილი შეიტანა ბ. ძნელაძის ხახელობის № 26 კომკავშირული ხაფონი ლუმელის კოლექტივმა, რომელმაც ვადამდე შეასრულა ოთხი თვის გეგმა, დაზოგა 308 ათასი კილოვატ-საათი ელექტროენერგია. გაიზარდა შრომის ნაყოფიერება, ამაღლდა წარმოების კულტურა, შემცირდა შრომისა და ხაწარმოო დისციპლინის დარღვევები.

ᲡᲙᲙᲞ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲢᲘᲡᲐ ᲓᲐ ᲡᲡᲠ ᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲗᲐ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ

სკკპ ცენტრალურმა კომიტეტმა და სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭომ მიიღეს დადგენილება „1973 წელს მოსავლის აღებისა და ხოფლის მეურნეობის პროდუქტების დამზადების უზრუნველყოფის ღონისძიებათა შესახებ“.

ᲛᲘᲜᲐᲬᲘᲗ, რომ დროულად და მაღალხარისხოვნად დავამთავროთ მოსავლის აღება შემჭიდროებულ ვადებში და უდანაკარგოდ, მთლიანად გადაჭარბებით შევასრულოთ მარცვლეულისა და მწარმოებელ ქმედებს სხვა პროდუქტების შესყიდვის გეგმა და უზრუნველყოთ მათი ვამოტანა და შენახვა, სკკპ ცენტრალურმა კომიტეტმა და სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭომ მოკავშირე რესპუბლიკათა კომპარტიების ცენტრალურ კომიტეტებსა და მინისტრთა საბჭოებს, სსრ კავშირის სოფლის მეურნეობის სამინისტროს, სსრ კავშირის მელიორაციისა და წყალთა მეურნეობის სამინისტროს, „საკოფლტექნიკას“, სსრ კავშირის დამზადების სამინისტროს, სსრ კავშირის კავების მრეწველობის სამინისტროს, სსრ კავშირის ხორცისა და რძის მრეწველობის სამინისტროს, პარტიის სამხარეო, საოლქო და რაიონულ კომიტეტებს, ავტონომიური რესპუბლიკების მინისტრთა საბჭოებსა და მშრომელთა დეპუტატების ადგილობრივი საბჭოების აღმასკომებს, ადგილობრივ სასოფლო-სამეურნეო ორგანოებს, კოლმეურნეობების, საბჭოთა მეურნეობებისა და დამამზადებელი ორგანიზაციების ხელმძღვანელებს დავალეს უზრუნველყონ კოლმეურნეობების, საბჭოთა მეურნეობების, დამამზადებელი და სატრანსპორტო ორგანიზაციების მომზადება 1973 წელს მოსავლის აღებისა და სოფლის მეურნეობის პროდუქტების დამზადებისათვის.

სსრ კავშირის სოფლის მეურნეობის სამინისტროს, „საკოფლტექნიკასა“ და გზათა სამინისტროს მოკავშირე რესპუბლიკების მინისტრთა საბჭოებთან შეთანხმებით მარცვლეულ კულტურების მოსავლის აღებებს დასაჩქარებლად, შექმნილი პირობების შესაბამისად, ნუბადარეული იქნა 1973 წლის მაის-სექტემბერში შეცვალონ სოფლის მეურნეობის ხაჭიროებებისათვის გამოყოფილი ფონდებით მარცვალსაღები კომბაინების შეწოდების ვადები, აგრეთვე საჭირო შემთხვევებში მოსავლის აღებას პერიოდისათვის აღმოსავლეთ რაიონებში გაგზავნონ გამოცდილი კომბაინერები ქვეყნის სხვა რაიონებიდან.

„საკოფლტექნიკას“ სსრ კავშირის სოფლის მეურნეობის სამინისტროსთან და მოკავშირე რესპუბლიკების მინისტრთა საბჭოებთან ერთად საჭირო შემთხვევებში ნებადართული აქვს „ტრანსსოფლტექნიკის“ სატრანსპორტო ხაწარმოების ავტოკოლონები ერთი მოკავშირე რესპუბლიკიდან მეორეში გაგზავნოს მოსავლის აღებისა და სოფლის მეურნეობის პროდუქტების დამზადებისათვის. სსრ კავშირის ხახმამართველებმა უნდა უზრუნველყონ მოსავლის ასაღები ფართეი სოფლის მეურნეობისათვის გამოყოფილი სატვირთო ავტომობილების ვადამდე მიწოდება. სამრეწველო და სხვა სამინისტროები მოვალენი არიან 1973 წელს უზრუნველყონ მოსავლის ასაღები სასოფლო-სამეურნეო მანქანების ვადამდე დამზადება და სოფლის მეურნეობისათვის მიწოდება გამოყოფილი ფონდების ანგარიშში.

სატრაქტორი და ხასოფლო-სამეურნეო მანქანათმშენებლობის სამინისტრო მოვალეა უზრუნველყოს სოფლის მეურნეობისათვის ფოლადებით მარცვალსალები და ბრინჯის მარცვალსალები კომბაინების ვადამდე მიწოდება.

გათვალისწინებულია ადგილობრივი დამატებითი დამზადონ და სოფლის მეურნეობას მიაწოდონ 7 ათასი სამაგალი მანქანა, 31 ათასი ასაკრები მანქანა, 5 ათასი ლეროთამფეები, 5 ათასი უნივერსალური ტარაბუა, ათასი დამჭიმაკიდილი მანქანა და ზოგიერთი სხვა მოსავლის ასაღები საშუალებანი.

სამინისტროებსა და უწყებებს, რომლებიც ამზადებენ და სოფლის მეურნეობას და წყალთა მეურნეობას აწვდიან ტრაქტორების, ავტომობილებისა და სასოფლო-სამეურნეო მანქანების სათადარიგო ნაწილებს, დაუვალათ უზრუნველყონ მათი ვადამდე ვაგზავნა, ამასთან განსაკუთრებული ყურადღება დათმონ რესპუბლიკებში, მზარეულისა და ოლქებში ნაოთმაოი სათადარიგო ნაწილების თანაბარ მიწოდებას.

ნავთობგადამამუშავებელ და ნავთობქიმიური მრეწველობის სამინისტრო მოვალეა აწარმოოს და სოფლის მეურნეობას 1973 წელს დამატებით მიაწოდოს სატვირთო ავტომობილების სალტვები და ნავთობპროდუქტები.

სოფლის მეურნეობისა და წყალთა მეურნეობის, სასოფლო მშენებლობის, ბორის მიმღები და დამამზადებელი ორგანიზაციების საჭიროებებისათვის დამატებით გამოიყოფოს ლითონი, ხაშენი მასალები, მოწყობილობა და ლითონის ნაწარმი.

მოკავშირე რესპუბლიკების მინისტრთა საბჭოებს და სსრ კავშირის დამზადების სამინისტროს მოვალენი არიან უზრუნველყონ 1973 წლის მოსავლის მარცვლეულის მისაღებად ბორის მიმღები ხაწარმოების მომზადების დროულად დამთავრება, დიდი ტვირთამატარებელი ავტომობილებიდან და ავტომატარებლებიდან მარცვლეულის ულსწრაფესი გადმოტვირთვის ხაჭირო ღონისძიებანი, ამასთან განაზორციელონ მოქმედი ავტომობილგასაბმელებისა და ახალი ავტომობილგასაბმელების დაიგმა. ბორის მიმღები ხაწარმოების ტექნიკური კონტროლის განყოფილებანი დააკომპლექტონ ლაბორატორიათა საჭირო რაოდენობით, რათა უზრუნველყონ მარცვლეულის ხარისხის დროული და სწორი განსაზღვრა. მიამაგრონ კოლმეურნეობები და საბჭოთა მეურნეობები. საჭიროებისათვის მარცვლეულის ჩამბარებელ ბორის მიმღებ ხაწარმოებს, შექმნან რეიონებსა და ოლქებში მარცვლეულის გადაზიდვის ხელმძღვანელობისა და ავტოტრანსპორტის გამოყენების ვალმაჯობესების ოპერატიული ხელმძღვანელობა.

მოკავშირე რესპუბლიკების მინისტრთა საბჭოები, სსრ კავშირის სასოფლო მშენებლობის სამინისტრო, სსრ კავშირის მშენებლობის სამინისტრო, სსრ კავშირის ძირითადი ინდუსტრიის ხაწარმოთა საბჭოთა კავშირის ენერგეტიკისა და ელექტრიფიკაციის სამინისტრო, სსრ კავშირის ენერგეტიკული მანქანათმშენებლობის სამინისტრო, სსრ კავშირის ტრანსპორტის მანქანათმშენებლობის სამინისტრო, სსრ კავშირის ავტომობილთმშენებელთა ასოციაციის ხელმძღვანელობა ვალდებულ ნაოთ 1973 წლის მოსავლის აღებაში ჩაბმული ავტომობილების მიმაგრების წესი და ამ ავტომობილებისაგან ავტოკოლონების ორგანიზაციის წესი, აგრეთვე უზრუნველყონ სათადარიგო ნაწილებით, სარემონტო საშუალებებითა და ნავთობპროდუქტებით ავტომობილების მომარაგება.

საჭიროდ ჩაინს მოიწყოს ხიტვირთო ავტომობილების სადგომებისა მუშაობა მარცვლეულისა და სოფლის მეურნეობის სხვა პროდუქტების ვადასაბმელად. ამ მიზნით მოკავშირე და ავტონომიური რესპუბლიკების მინისტრთა საბჭოები, სამხარეო და საოლქო აღმასკომები მოვალენი არიან უზრუნველყონ მოსავლის აღებაზე დასაქმებული ყველა ავტომობილის მძღოლთა შემადგენლობის დაკომპლექტება, იმ ანგარიშით, რომ ორი მოფერი მოდიოდეს ერთ ავტომობილზე, ამასთან, საჭიროების შემთხვევაში, ჩაბან შოფრები სახალხო მეურნეობის სხვა დარგებიდან.

შოფრებს, შემკეთებელ მუშებს, შეჩანჩოსებს, ავტოელექტრიკების ოფერსებსა და საავტომობილო მეურნეობათა დისპეტჩერებს, რომლებიც მიეკუთვნებიან არიან მარცვლეულისა და სოფლის მეურნეობის სხვა პროდუქტების, ავტოფაბ სასელოსნო მასის ვამოხატანად, ენახებათ საშუალო ხელფასის 75 პროცენტი, მაგრამ მთელი მიეკუთვნების მანძილზე არ უნდა იყოს ძირითადი მეშუაობის ადგილს მათს სატვირთო ავტომანქანებზე ნაოოები. ადწინწილ თანხის საწარმოები, დაწესებულებები და ორგანიზაციები თავიანთი სახსრებიდან უზღვიან ამ მოშაკებს ძირითადი სამუშაო ადგილს. ამის ვამო მიეკუთვნებიმი ვიგზავნილ მუშაკებს დროული და ბინის ფული არ ეძლევათ.

შოფრებისათვის, რომლებიც ტვირთვირთან ავტომობილებზე და მისაბმელიან ავტომობილებზე (ავტომატარებლებზე) მუშაობენ 1973 წლის მოსავლის მარცვლეულისა და სოფლის მეურნეობის სხვა პროდუქტების ვამოსაზიდად, დადგენილია დამატებითი პრემია ანგარიშით ვანაკვეთის 25 პროცენტის ოდენობით. პრემია ეძლევა თვითეულ ეკიპაჟში მუშაობის თვეებიდან ამ პირობით, თუ შესრულდა ეკიპაჟის ოდენობა ბალახების, სალისა და სასელოსნო ავტოფრენების მოსავლის ასაღებ ლმბაინებზე, თუ შესრულდენ მეურნეობაში დაწესებული სიზონურ ნორმას და ხარისხოვანი ალეებენ მოსავლის ოდენობრივად.

(დასასრული 3-ე გვ.).

ᲒᲣᲚᲗᲑᲘᲚᲐᲓ ᲣᲚᲝᲪᲐᲕᲔᲜ Ლ. Ი. ᲑᲠᲔᲟᲜᲔᲕᲡ

ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲘᲡ ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲣᲠᲘ ᲞᲐᲠᲢᲘᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲢᲘᲡ ᲒᲔᲜᲔᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲛᲓᲘᲕᲐᲜᲡ

ᲐᲛᲮᲡᲜᲐᲒᲔᲑᲘᲡ ᲚᲔᲝᲜᲘᲓ ᲑᲠᲔᲟᲜᲔᲕᲘᲡ

ძვირფასო ამხანაგო ბრეჟნევ!

დიდი სიხარულითა და კმაყოფილებით შევიტყეთ ჩვენ, ბულგარელმა კომუნისტებმა, თქვენმა ჩვენმა ხალხმა, რომ თქვენ მოგენიჭათ „ხალხთა შორის მშვიდობის განმტკიცებისათვის“ საერთაშორისო ლენინური პრემია. ამის გამო, ძვირფასო ლეონიდ ილიას-ძევ, მიიღეთ ჩემი, ბულგარელი კომუნისტებისა და მთელი ბულგარელი ხალხის უაღრესად გულთბილი ამხანაგური მოლოცვები.

მთელი მსოფლიოს ყველა პროგრესულ და მშვიდობისმოყვარე ადამიანთან ერთად, მშვიდობისათვის ყველა მებრძოლთან ერთად, დიდად ვიფასებთ თქვენი როგორც სკკპ ცენტრალური კომიტეტის გენერალური მდივნისა და საერთაშორისო კომუნისტური და მუშათა მოძრაობის თვალსაჩინო მოღვაწის ხანგრძლივ დაუცხრომელ საქმიანობას, რომელიც მიზნად ისახავს დიადი ხაბჭოთა კავშირის — ხალხთა შორის მშვიდობისა და მეგობრობის ურყევი ბურჯის განვითარებასა და აყვავებას, ხაბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიისა და სსრ კავშირის ლენინური გენერალური ხაგარეთპოლიტიკური ხაზის შემუშავებასა და განხორციელებას, მსოფლიოს სოციალისტური თანამეგობრობის შეკავშირებასა და მოქმედების ერთიანობას, მთელი მსოფლიოს ხალხთა მშვიდობის, უშიშროებისა და თანამშრომლობის განმტკიცებას, სხვადასხვა სოციალური წყობილების ქვეყნების მშვიდობიან თანაარსებობას. თქვენმა განსაკუთრებულმა წვლილმა სკკპ XXIV ყრილობის მიერ დამტკიცებული მშვიდობის პროგრამის შემუშავებაში, თქვენმა ბრძნულმა და აქტიურმა მოქმედებამ მისი განხორციელებისათვის, ლენინურმა გაქანებამ და პრინციპულობამ, რომლებსაც იჩენთ თქვენს მაღალ პასუხსაგებ პოსტზე, მშრომელთა, მთელი პროგრესული კაცობრიობის დამსახურებული აღიარება მოგიპოვათ.

სულითა და გულით გისურვებთ თქვენ, ძვირფასო ლეონიდ ილიას-ძევ, ბულგარელი ხალხის დიდ მეგობარს, ჯანმრთელობასა და ახალ შემოქმედებითს ძალებს კომენიზმის მშენებელთა ბანაკის ბრძოლა ხალხის ხაკეთილდღეოდ, ხალხთა შორის მშვიდობისა და თანამშრომლობის საქმის ხაკეთილდღეოდ, ჩვენი დიადი კომუნისტური იდეალების გამარჯვებისათვის.

კომუნისტური ხალმით

ᲢᲝᲓᲝᲠ ᲟᲘᲕᲙᲝᲕᲘ,

ბულგარეთის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის პირველი მდივანი, ბულგარეთის ხახალხო რესპუბლიკის ხახელმწიფო ხაბჭოს თავმჯდომარე.

□ □

ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲘᲡ ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲣᲠᲘ ᲞᲐᲠᲢᲘᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲢᲘᲡ ᲒᲔᲜᲔᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲛᲓᲘᲕᲐᲜᲡ

ᲐᲛᲮᲡᲜᲐᲒᲔᲑᲘᲡ ᲚᲔᲝᲜᲘᲓ ᲑᲠᲔᲟᲜᲔᲕᲘᲡ

ძვირფასო ამხანაგო ლეონიდ ილიას-ძე ბრეჟნევ!

გერმანიის ერთიანი სოციალისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტი, გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის ხახელმწიფო ხაბჭო და მინისტრთა ხაბჭო ჩვენი რესპუბლიკის ყველა მოქალაქის ხახელით უაღრესად გულთბილად გილოცავენ მაღალ და ხაპატიო ჯილდოს — „ხალხთა შორის მშვიდობის განმტკიცებისათვის“ საერთაშორისო ლენინური პრემიის მინიჭების გამო.

გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის ხალხი თქვენთვის ამ ხაპატიო ჯილდოს მინიჭების შესახებ ცნობას დიდი ხიხარულითა და აღფრთოვანებით შეხვდა. ჩვენი რესპუბლიკის მოქალაქეებს თქვენთვის „ხალხთა შორის მშვიდობის განმტკიცებისათვის“ საერთაშორისო ლენინური პრემიის მონიჭება მიაჩნიათ იმის დადასტურებად, რომ საყოველთაო აღიარება ჰპოვა ხაბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის საერთაშორისო ისტორიულმა როლმა მთელ მსოფლიოში მშვიდობისა და ხალხთა უშიშრების უზრუნველყოფის შესახებ ლენინის დიადი ანდერძის თანმიმდევრულად და ნაყოფიერებით შესრულების საქმეში.

გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის ხალხი, ისევე როგორც მსოფლიოს ყველა ხალხი, გრძნობს საერთაშორისო ვითარებაში დადებითს ძვრებს, რომლებიც ხდება სკკპ XXIV ყრილობის მიერ წამოყენებული მშვიდობის დიადი პროგრამის ჰუმანისტური იდეებისა და ლენინური პარტიისა და ხახელმწიფოს მიერ მისი მიზანდასახული განხორციელების მეოხებით.

„ცივი ომის“ ერადან საერთაშორისო დაძაბულობის შენელებისაკენ მიმართული შემობრუნება, მშვიდობიანი თანაარსებობის როგორც ხვადასხვა ხოციალური წყობილების ხახელმწიფოთა ურთიერთობის მოქმედი ნორმების ლენინური პრინციპების განხორციელება, მსოფლიო ატომური ომის ხაშიშროების შემცირება, ვიეტნამში იმპერიალისტური აგრესიის შეწყვეტა, ვერონაში ხელშეკრულებათა სისტემის დადება და ჩვენს კონტინენტზე უშიშროებისა და თანამშრომლობის ხაკითხებზე ისტორიული თათბირის მოწყობის მომზადება — ეს სკკპ XXIV ყრილობის მიერ დასახული მშვიდობის პროგრამის განხორციელების დიდმნიშვნელოვანი დადებითი შედეგები.

მათ საფუძველად უდევს სსრ კავშირის ძლიერება, სოციალისტური თანამეგობრობის ხახელმწიფოთა ერთიანი, კოორდინირებული ხაგარეთპოლიტიკური აქცენი და მსოფლიოს მთელი მშვიდობისმოყვარე და დემოკრატიული ძალების მხარდაჭერა.

ადამიანებმა იციან, თუ როგორ შემოქმედებითს ინიციატივას, როგორ ეზრეგიას, გამჭრიახობასა და შორსმჭვრეტელობას იჩენთ თქვენ, ძვირფასო ამხანაგო ლეონიდ ილიას-ძევ, დგახართ რა ხახელმწიფოთა და ხალხთა შორის მშვიდობისა და თანამშრომლობის განმტკიცებისათვის ამ უმაგალითო ბრძოლის პირველ რიგებში. ჩვენს დროში საერთაშორისო ისპარეზზე ყოველი გადამწყვეტი პროგრესი დაკავშირებულია თქვენს დიდ პირად აქტივობასთან და ინიციატივასთან.

ვსარგებლობთ რა შემთხვევით, გვინდა გადაგიხადოთ ღრმა მადლობა დიდი პირადი წვლილისათვის, რომელიც თქვენ როგორც სკკპ ცენტრალური კომიტეტის გენერალურმა მდივანმა შეიტანეთ გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკის დიპლომატიური ბლოკადის დაძლევისა და მისი საერთაშორისო აღიარების საქმეში.

გისურვებთ, ძვირფასო ამხანაგო ლეონიდ ილიას-ძე, მრავალი, მრავალი წლის სიცოცხლეს, მტკიცე ჯანმრთელობას, შემოქმედებითს ძალებს დიდი ხაბჭოთა ხალხის საკეთილდღეოდ, სოციალისტურ ხახელმწიფოთა ძმური თანამეგობრობისა და საერთაშორისო კომუნისტური მოძრაობის შემდგომი განმტკიცების ინტერესებისათვის, მშვიდობისა და კომუნიზმის დიად საქმეში ახალ გამარჯვებათა მიღწევის ინტერესებისათვის.

სოციალისტური ხალმით

ᲔᲠᲘᲰ ᲰᲝᲜᲔᲙᲔᲠᲘ,

გერმანიის ერთიანი სოციალისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის პირველი მდივანი.

ᲕᲐᲚᲢᲔᲠ ᲣᲚᲑᲠᲘᲰᲢᲘ,

ხახელმწიფო ხაბჭოს თავმჯდომარე.

ᲕᲘᲚᲘ ᲨᲢᲝᲤᲘ,

მინისტრთა ხაბჭოს თავმჯდომარე.

ᲐᲛᲮᲡᲜᲐᲒᲔᲑᲘᲡ ᲚᲔᲝᲜᲘᲓ ᲑᲠᲔᲟᲜᲔᲕᲡ ᲜᲘᲙᲝᲚᲝᲖ ᲞᲝᲓᲒᲝᲠᲜᲘᲡ ᲙᲚᲔᲥᲡᲘ ᲙᲝᲡᲘᲒᲘᲜᲡ

ულრმეს მადლობას მოგახსენებთ, პატივცემულო ამხანაგებო, „ხალხთა შორის მშვიდობის განმტკიცებისათვის“ საერთაშორისო ლენინური პრემიის ხემოთვის მონიჭების გამო, მიმაჩნია, რომ ეს მაღალი ჯილდო აღიარებაა ჩვენს მშრომელთა ბრძოლისა მშვიდობისათვის, ხალხთა შორის დიალოგისა და სოციალური სამართლიანობისათვის. ჩემთვის დიდი პატივია, რომ ეს ჯილდო მომენიჭა ამხანაგ ლეონიდ ბრეჟნევთან ერთად. გამოვთქვამ ღრმა რწმენას, რომ ჩილელი ხალხი, ისევე როგორც მე, შეძლებს დაიფასოს ეს პრემია, რომელიც მშრომელთა გაერთიანებისა ბრძოლის სიმბოლოს, ტიბრიბრობის ეროვნული ბრძოლის სიმბოლოს, ტიბრიბრობის ეროვნული ბრძოლის — ლენინის სახელს ატარებს.

ძმური სალმით

ᲡᲐᲚᲕᲐᲓᲝᲠ ᲐᲚᲘᲔᲜᲓᲔ ᲒᲝᲡᲔᲜᲘᲡ,

ჩილეს რესპუბლიკის პრეზიდენტი.

Ს. Ს. ᲒᲠᲝᲛᲘᲙᲝᲛ ᲛᲘᲘᲦᲝ Გ. ᲰᲜᲝᲣᲜᲘᲡᲗᲕᲘᲡ

8 მაისს სკკპ ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიუროს წევრმა, სსრ კავშირის ხაგარეო საქმეთა მინისტრმა ს. ს. გრომიკომ მიიღო ბოსკოვში მყოფი ჩეხოსლოვაკიის სოციალისტური რესპუბლიკის ხაგარეო საქმეთა მინისტრი ბ. ჰნოუპეკი და ესაუბრა მას. საუბრის დროს, რომელიც ძმურ, გულთბილ ატმოსფეროში ჩაიარა, მინისტრებმა ერთმანეთს გაუზიარეს აზრები ზოგიერთ აქტუალურ ნაერთაშორისო პრობლემაზე, რომლებიც ორივე მხარეს აინტერესებს. განიხილეს ვარეთვი საბჭოთა კავშირისა და ჩეხოსლოვაკიის ურთიერთობის შემდგომი განვითარებისა და გაღრმავების საკითხები.

იმავე დღეს ს. ს. გრომიკომ საუზმე გამართა ბ. ჰნოუპეკის პატივსაცემად.

ᲡᲙᲙᲞ ᲪᲛᲘᲠᲣᲚᲘ ᲒᲖᲐ

მეორე ყრილობის შემდეგ კომუნისტური პარტიის მიერ განვლილ გზას ბადალი არა აქვს ისტორიაში. „შეფარებით პატარა იატაკქვეშა ორგანიზაცია, — ნათქვამია „რსდპ II ყრილობის 70 წლისთავის შესახებ“ სკკპ ცენტრალური კომიტეტის დადგენილებაში, — გადაიქცა კომუნისტთა მძლავრ შეკავშირებულ, თითქმის თხუთმეტმილიონიან არმიად — მსოფლიოში პირველი სოციალისტური სახელმწიფოს მმართველ პარტიად“.

ხაბჭოთა ხალხის მებრძოლ ავანგარდზე მოგვითხრობს წიგნი „ხაბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის გმირული გზა“, რომელიც პოლიტიკური ლიტერატურის გამომცემლობამ გამოუშვა. წიგნი დაწერა ავტორთა კოლექტივმა რსდმ II ყრილობის 70 წლისთავისათვის. (საკვლევი).

**ᲛᲣᲨᲘᲓᲝᲑᲘᲡ ᲛᲝᲛᲮᲠᲔᲗᲐ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲠᲔᲡᲞᲣᲑᲚᲘᲙᲣᲠᲘ ᲙᲝᲜᲤᲔᲠᲔᲜᲪᲘᲘᲡ ᲓᲔᲚᲔ�გᲐᲪᲘᲔᲑᲘᲡ

სკკპ ცენტრალურ კომიტეტსა და სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭოში

დასასრული.

საბჭოთა მეურნეობებისა და სხვა სახელმწიფო სასოფლო-სამეურნეო საწარმოების დირექტორებს უფლება ეძლევათ 1973 წლის კარტოფილის, ბოსტნეულის, ხილის, ყურძნისა და ენკენრის მოსავლის 10 პროცენტამდე ნაწილი საბჭოთა მეურნეობების მუდმივ მუშაკებს, ოჯახთან მუშაკებს, რომლებიც ამ კულტურების მოსავლის აღებაზე მუშაობენ, ხელფასის ანგარიშში მიპყიდონ საგანგებო თვითღირებულებით, მაგრამ არ უნდა აღემატებოდეს საფასო ფასს.

კოლმეურნეობებს რეკომენდდება ეძლევათ გამოყენონ წახალისებანი, რომლებიც ამ დადგენილებით არის დაწესებული საბჭოთა მეურნეობისა და სოფლის მეურნეობის სხვა სახელმწიფო საწარმოების მუშაკებისათვის.

მოკავშირე რესპუბლიკების მინისტრთა საბჭოებს უფლება ეძლევათ 1973 წლის, გამონაკლისის სახით, რესპუბლიკების, მხარეებისა და ოლქების შინაგანი რესურსების ხარჯზე, მეურნეობათა ხელმძღვანელებთან შეთანხმებით, სასოფლო-სამეურნეო საშუშაოებისა და პურეულის მიმღები საწარმოების მუშაობაში ჩაბმან ქალაქების მუშათა დახმარება და სასოფლო დასახლებული პუნქტების შრომისუნარიანი მოსახლეობა.

ამ დადგენილების შესაბამისად სასოფლო-სამეურნეო საშუშაოებისა და პურეულის მიმღები საწარმოების მუშაობაში ჩაბმულ მუშა-მოსამსახურეებს ძირითადი მუშაობის ადგილას ენახებათ საშუალო თვიური ხელფასის 50 პროცენტი. აღნიშნულ თანხას მუშა-მოსამსახურეებს ძირითადი მუშაობის ადგილას უხდიან საწარმოები ადგილზე. ამ მიზნით, ბანკებიდან ეძლევა ფულადი სახსრები ორგანიზაციებს თანხებიდან, ამის გამო მუშებსა და მოსამსახურეებს, რომლებიც მონაწილეობენ სასოფლო-სამეურნეო სამუშაოებსა და პურეულის მიმღები საწარმოების მუშაობაში ჩაბმულ მუშა-მოსამსახურეებს ძირითადი მუშაობის ადგილას ენახებათ საშუალო თვიური ხელფასის 50 პროცენტი.

ამ ღონისძიებებს, მექანიკოს-კომბაინერებს, ტრაქტორისტებსა და საკვლევი მემანქანეებს ენახებათ ძირითადი მუშაობის ადგილას საშუალო ხელფასის 75 პროცენტი. აღნიშნულ თანხას მექანიზატორებს ძირითადი მუშაობის ადგილას უხდიან საწარმოები და ორგანიზაციები თანხებიდან. ამის გამო მუშებსა და მოსამსახურეებს, რომლებიც მონაწილეობენ სასოფლო-სამეურნეო სამუშაოებსა და პურეულის მიმღები საწარმოების მუშაობაში ჩასულნი ბირეულ სამ დღეს (საშუალო ხელფასი ინანგარიშება ძირითადი მუშაობის ადგილას უკანასკნელი სამი თვის ხელფასიდან). აღნიშნულ მექანიზატორთა შრომის ინაზღაურება საბჭოთა მეურნეობებში უნდა მოხდეს ყამირის საბჭოთა მეურნეობებში მოქმედი ნორმათა და ფასდადებათა მიხედვით.

კომბაინერებს, მექანიკოს-კომბაინერებს, ტრაქტორისტებსა და ნიგბადართულნი წლეულს მეგოლეტენ ეწინა მარცვლეულისა და შაქრის ჭარხლის გამოტანაზე 2 (ორად მომუშავე შოფერების (2 შოფერი 1 ავტომობილზე) დამატება. პრემიერება დღე-მიში ავტომობილის სულ ოთხ 20 საათს შეუფერებელი მუშაობის უზრუნველყოფისათვის სარტრეთო განაკვეთის 20 პროცენტის ოდენობით, ხოლო ღამეში, ფარალს, ორ-ორ ადამიანს.

კოლმეურნეობებს რჩება მიეცეთ გამოიყენონ წახალისებანი, რომლებიც ამ დადგენილებით არის დაწესებული საბჭოთა მეურნეობისა და სხვა სასოფლო-სამეურნეო სახელმწიფო საწარმოთა მუშაკებისათვის.

სსრ კავშირის სახელმწიფო ბანკი ადგენს ანგარიშსწორებას 1973 წლის 1 ნოემბრამდე მისცეს დასაბუთებული ნაშრომლობით ეალიანელ კოლმეურნეობებს, საბჭოთა მეურნეობებს (მათი უწყობრივი დაქვემდებარების მიუხედავად), კომუნისტებსა და ახალგაზრდა კომუნისტებს, მეურნეობის თავმჯდომარეებს, სასოფლო-სამეურნეო საწარმოთა და საკვლევ-საწარმოთა მეურნეობებს, „სოფლურ ქალაქის“ ორგანიზაციებს და საროთნოთა შორისო ადგილებს (ბანკებს), ინანგარიშებს, — მოკლევადიანი კრედიტი, რათა ინანგარიშონ სარეზერვო სანარმოებლად საჭირო სათადარიგო ნაწილები და მასალები, ნედეთბაბრიდოდენტები, მანქანა-ტრაქტორთა პარკისა და სატვირთო ავტომობილების რემონტის და ტრანსპორტი მომსახურების ხარჯებისა, მექანიზებული სასოფლო-სამეურნეო და სატრანსპორტო სამეურნეოებისა, ბრიგადებისა და შრომითი ორგანიზაციები ერთეულებენ, ადგილი ანაზღაურონ კოლმეურნეობა შრომა, მეუნდოდეთ ამისა, ოქვა თუ არა სსრ კავშირის სახელმწიფო ბანკის სესხის ადგილობრივ ბანკის ხელმძღვანელობა.

„მარცვლეულის მიღების ადგილების შემცირების მიზნით რუსეთის სფსრ მინისტრთა საბჭოსა და ყაზახეთის სსრ მინისტრთა საბჭოს უფლება მიეცათ პურის შემოსავლის დაწყებიდან 1973 წლის 1 დეკემბრამდე აუნაზღაურონ შრომა ყამირი მიწების რაიონების პურის მიმღებ პუნქტებში მარცვლეულის დატვირთვა-გადმოტვირთვაზე დასაქმებულ მტვირთავ მუშებს 50 პროცენტით გადადებულ თანხებიდან ფასდადებათა მიხედვით, თუ ისინი ასრულებენ გამომუშავებულ დღიურ ნორმას.

გზათა სამინისტრო, რუსეთის სფსრ სამდინარო ფლოტის სამინისტრო და საზღვაო ფლოტის სამინისტრო ვალდებული არიან უზრუნველყონ ამ ვალონების, გემების და კონტეინერების უმჯობესი („ეგგბის მიხედვით) მიწოდება, რომლებიც უნდა დაიტვირთოს მანქანები, მოწყობილობანი, სათადარიგო ნაწილები, საავტომობილო სალტეები, ლითონის ნაგლინი, ხე-ტყე და სამენი მასალა, ნედეთბრიდოდენტები, სამშენებლო კონსტრუქციები, აორმაგნეული და სხვა მასალები, და კონტროლი დაუწესონ რკინიგზებსა და საგნოსნო გზებზე ამ მატარებლებსა და გემების მოძრაობას, რომლებსაც მიაქვთ ტვირთები სოფლის მეურნეობისა და წყალთა მეურნეობისათვის, პურის მიმღები საწარმოებისათვის, სარწყავი და დამშრობი სისტემების, ელეგატორების, კომბინატებისა საკვლების საწარმოებს, წისქვილებისა და იმ ობიექტების მშენებლობისათვის, რომლებიც დაფინანსებული ამოინ 1973 წელს მარცვლეულისა და სოფლის მეურნეობის სხვა პროდუქტების დამზადებისა და დაცვა-შენახვის უზრუნველყოფასთან.

ზეგეგმითი ტვირთბაზიდის საქონლიერი ტვირთ[illegible] [illegible] [illegible] [

გულთბილად ულოცავენ ლ. ი. ბრეჟნევს

ს.კპ ცენტრალური კომიტეტის გენერალურ მდივანს

ამხანაგ ლეონიდ ილიას-ძე ბრეჟნევს

პატივცემულო ამხანაგო ლეონიდ ილიას-ძე ბრეჟნევ!

უდიდესი სიხარულისა და დიდი კმაყოფილების გრძნობით შევიტყეთ, რომ თქვენ მოგენიჭათ „ხალხთა შორის მშვიდობის განმტკიცებისათვის“ საერთაშორისო ლენინური პრემია.

პოლონეთის გაერთიანებული მუშათა პარტიის ცენტრალური კომიტეტის სახელით ძმურად მოგესალმებით და უაღრესად გულთბილად გილოცავთ.

ჩვენს პარტიასთან ერთად ამ გრძნობებს მთელიანად იზიარებს მთელი პოლონელი ხალხი. ჩვენს ხაზოგადოებაში თქვენ დიდი პატივისცემითა და სიმპათიით სარგებლობთ. პოლონეთის სახალხო რესპუბლიკის მუშათა კლასისა და ყველა შრომელთა თვალში თქვენ განსასიერებთ თანმიმდევრულ ლენინურ პოლიტიკასა და უკომპრომისო ბრძოლას ჩვენთვის ძვირფასი ზოგადსაკაცობრივ იდეალებისათვის — მშვიდობისათვის, კონსტრუქციული თანამშრომლობისა და საერთაშორისო უშიშრობისათვის.

მსოფლიოში ყველამ იცის და დიდად აფასებს თქვენს პირად წვლილს ხსვადასხვა სოციალური წყობილების სახელმწიფოთა მშვიდობიანი თანაარსებობის ლენინური კურსის შემუშავებასა და განხორციელებაში, იგი რამოყალიბებულია თქვენს მოხსენებაში სკკპ XXIV ყრილობაზე და მან მშვიდობის პროგრამის სახელი დაიმსახურა. მის განვითარებასა და განგრძობას წარმოადგენენ სკკპ ცენტრალური კომიტეტის აპრილის პლენუმის დიდმნიშვნელოვანი გადაწყვეტილებანი.

ამ პოლიტიკას, რომელიც სოციალისტური თანამეგობრობის ქვეყნების პროგრამას წარმოადგენს, სულ უფრო ფართოდ უჭერენ მხარს მშვიდობის, პროგრესისა და რეალიზმის მთელი ძალები. საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის საერთაშორისო თანამონაწილეობამ, ამ საქმიანობაში თქვენმა აქტიურმა პირადმა მონაწილეობამ სოციალიზმის ძალთა ხელსაყრელი თანაფარდობა შეუქმნა მსოფლიოში და ხელს უწყობს დაძაბულობის შენელებისა და ხალხთა მშვიდობიანი თანამშრომლობის ტენდენციის განმტკიცებას. იგი შეეხამება კაცობრიობის საარსებო ინტერესებს, საზოგადოებრივი განვითარების ობიექტურ კანონებს.

თქვენ უდრეკად და თანმიმდევრულად იცავთ მშვიდობის საქმეს, რომელსაც პოლონელი ხალხი ყველაფერზე მეტად აფასებს.

გისურვებთ თქვენ, ძვირფასო ამხანაგო ლეონიდ ილიას-ძე, მრავალი წლის ნაყოფიერ მოღვაწეობას საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის — ლენინის დიადი პარტიის ხაკეთილდღეოდ, კომუნიზმის მშენებელი საბჭოთა ხალხის ხაკეთილდღეოდ, მთელ მსოფლიოში სოციალიზმისა და მშვიდობის საქმის გამარჯვებისათვის.

პოლონეთის გაერთიანებული მუშათა პარტიის
ცენტრალური კომიტეტის პირველი მდივანი
ედვარდ გერეკი.

ს.კპ ცენტრალური კომიტეტის გენერალურ მდივანს

ლეონიდ ილიას-ძე ბრეჟნევს

ძვირფასო ამხანაგო ბრეჟნევ!

დიდი სიხარულით შევიტყეთ, რომ თქვენ მოგენიჭათ საერთაშორისო ლენინური პრემია „ხალხთა შორის მშვიდობის განმტკიცებისათვის“. გულითადად გილოცავთ, რომ ესოდენ მაღალი შეფასება დაიმსახურა თქვენმა უდიდესმა მეცადინეობამ, რომელიც მიზნად ისახავს მთელ მსოფლიოში მშვიდობის დაცვას, დაძაბულობის კერების აღმოფხვრას, სოციალიზმის, მშვიდობისა და პროგრესის ძალების ერთიანობისა, და ბრძოლისუნარიანობის განმტკიცებას, სხვადასხვა სოციალური წყობილების ქვეყნების მშვიდობიანი თანაარსებობის ლენინური პოლიტიკის შემოქმედებითს განვითარებასა და განხორციელებას.

ევროპისა და მთელი მსოფლიოს ხალხები მადლობას უძღვნიან საბჭოთა კავშირს, ლენინურ კომუნისტურ პარტიას, მის ცენტრალურ კომიტეტსა და პირადად თქვენ იმისათვის, რომ მსოფლიო განვითარებაში ხულ უფრო მაღალი გამოხატულებას პოულობენ მშვიდობისა და პროგრესის ინტერესები.

ჩეხოსლოვაკიელი კომუნისტები და ხალი დიდად აფასებენ საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის მშვიდობისმოყვარულ პოლიტიკას, რომელიც ხასიათყალიბა სკკპ XXIV ყრილობამ და კვლავ დაადასტურა და განავითარა სკკპ ცენტრალური კომიტეტის აპრილის პლენუმმა.

გისურვებთ თქვენ, ძვირფასო ლეონიდ ილიას-ძე, ჯანმრთელობას თქვენი შემდგომი პასუხსაგები მუშაობის ხაკეთილდღეოდ. ხრულ და ყოველმხრივ მხარდაჭერას კეთილ შეცადინეობას, რომლის მიზანია კომუნიზმისა და მშვიდობის კეთილმობილური იდეების გამარჯვება.

დოქტორი გუსტავ ჰუსაკი,
ჩეხოსლოვაკიის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური
კომიტეტის გენერალური მდივანი.
არმოს გენერალი ლუდვიკ სვოგოდა,
ჩეხოსლოვაკიის სოციალისტური რესპუბლიკის პრეზიდენტი.
დოქტორი ლიუბომირ შტროუგალი,
ჩეხოსლოვაკიის სოციალისტური რესპუბლიკის
მთავრობის თავმჯდომარე.

საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური
კომიტეტის გენერალურ მდივანს

ამხ. ლეონიდ ილიას-ძე ბრეჟნევს

პატივცემულო ამხანაგო ბრეჟნევ!

უნგრეთის სოციალისტური მუშათა პარტიის ცენტრალური კომიტეტის, უნგრელი კომუნისტების, მთელი მშრომელი უნგრელი ხალხისა და პირადად ჩემი სახელით გულითადად გილოცავთ მშვიდობის ლენინური პრემიით დაჯილდოებას.

უნგრეთის სოციალისტური მუშათა პარტია და უნგრელი ხალხი იცნობენ და დიდად აფასებენ თქვენს შეუპოვარ საქმიანობას, რომელსაც საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის სათავეში ეწევით სოციალისტური საგარეო პოლიტიკის ლენინური პრინციპების საფუძველზე სოციალიზმის, კომუნიზმის, ზოგადსაკაცობრიო პროგრესის, ხალხთა მშვიდობისა და მეგობრობის ინტერესებისათვის. თქვენი მოღვაწეობა ნიშნავს თვალსაჩინო წვლილს სკკპ XXIV ყრილობის მიერ მიღებული მშვიდობის პროგრამის განხორციელებაში, რომლის შედეგად საერთაშორისო ცხოვრებაში გაიშალა ვითარების შენელების განუხრელი პროცესი და სულ უფრო ენერგიულად ხორციელდება სხვადასხვა ხაზოგადოებრივი წყობილების სახელმწიფოთა მშვიდობიანი თანაარსებობის პოლიტიკა. ყოველივე ეს სამართლიანად იწვევს სოციალიზმის, კომუნიზმის, პროგრესისა და მშვიდობისმომხრეთა დიდ მადლიერებას.

მშვიდობის შესანარჩუნებლად და განსამტკიცებლად ბრძოლაში თვალსაჩინო დამსახურებისათვის თქვენი დაჯილდოების გამო გისურვებთ ჯანმრთელობას, შემოქმედებითს ძალებსა და შემდგომ წარმატებებს კომუნიზმისა და მშვიდობის ხაკეთილდღეოდ.

იანოშ კადარი,
უნგრეთის სოციალისტური მუშათა პარტიის
ცენტრალური კომიტეტის პირველი მდივანი.

სკკპ ცენტრალური კომიტეტის გენერალურ მდივანს

ლეონიდ ილიას-ძე ბრეჟნევს

ძვირფასო ამხანაგო ლეონიდ ილიას-ძე ბრეჟნევ!

გერმანელთა კომუნისტური პარტიის გამგეობა გულითადად გილოცავთ იმის გამო, რომ მოგენიჭათ 1972 წლის მშვიდობის ლენინური პრემია. უმ ჯილდო მიგვაჩნია საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიისა და საბჭოთა მთავრობის თანმიმდევრული ხამშვიდობო პოლიტიკის, თქვენი პირადი წვლილის მაღალ შეფასებად მშვიდობის განმტკიცების, საერთაშორისო უშიშრობის, სხვადასხვა ხაზოგადოებრივი სისტემის სახელმწიფოთა ურთიერთობის გაფართოების საქმეში.

საბჭოთა კავშირის კონსტრუქციული ხამშვიდობო პოლიტიკა, სკკპ XXIV ყრილობის მიერ მიღებული მშვიდობის პროგრამის თანმიმდევრული წარმატებული განხორციელება, რომელიც დადასტურდა სკკპ ცენტრალური კომიტეტის აპრილის პლენუმზე, შეესაბამება მუშათა კლასისა და ახალგაზრდა თაობის ინტერესებს, გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის ყველა მშვიდობისმოყვარე ადამიანის ინტერესებს. ხწორედ ამიტომ ფედერაციული რესპუბლიკის მშრომელები ბევრს მოელიან ჩვენს სტუმრობაში. დარწმუნებული ვართ, რომ ეს ვიზიტი იქნება ახალი ნიშანსვეტი მშვიდობისა და უშიშრებისათვის, ჩვენი ქვეყნის მუშათა კლასსა და საბჭოთა კავშირის ხალხებს შორის ნორმალური და მეგობრული ურთიერთობისათვის ბრძოლაში.

კურტ ბახმანი,
გერმანელთა კომუნისტური პარტიის თავმჯდომარე,
ჰერბერტ მისი,
გერმანელთა კომუნისტური პარტიის თავმჯდომარის მოადგილე,
მაქს რაიმანი,
გერმანელთა კომუნისტური პარტიის ხაპატიო პრეზიდენტი.

მსოფლიო დღის ეროვნული ბიბლიოთეკა

ანკარა

სსრ კავშირის ხელშეწყობით

4 მაისი. (ხაკდესი). ალიაგაში (იზმირის ახლოს) ხელი მოაწერეს ოქმს საბჭოთა კავშირის ხელშეწყობით აგებული იზმირის ნავთობგადასამუშავებელი ქარხნის მთლიანად ხაქსპოოატაციოდ გადაცემის შესახებ.

იზმირის ქარხანა ერთ-ერთი უდიდესი სამრეწველო ობიექტია, რომელიც თურქეთში აშენდა ორი ქვეყნის ეკონომიური და ტექნიკური თანამშრომლობის შესახებ ხამთავრობათშორისო შეთანხმების შესაბამისად.

ძლიხ-ქბეჭა

ეთიოპიის დამოუკიდებლობის დღე

4-მაისი. (ხაკდესის კორ.). 5 მაისს ეთიოპია აღნიშნავს დამოუკიდებლობის დღეს. 32 წლის წინათ გამარჯვებით დამთავრდა ეთიოპიის ხალხის განმათავისუფლებელი ომი იტალიელი ფაშისტი ოკუპანტების წინააღმდეგ.

იმათ, ვინც ადგა ეთიოპიის სამართლიანი საქმის დასაცავად, ხათაგეში ედგა საბჭოთა კავშირი. „ეთიოპიელი ხალხისათვის მძიმე განსაცდელის წლებში საბჭოთა ადამიანები მუდამ ჩვენს მხარეზე იყვნენ, — განაცხადა საკდესის კორესპონდენტისათვის მიცემულ ინტერვიუში ეთიოპიის იმპერატორმა ჰაილე ხელასიე 1-მა. — სსრ კავშირმა მტკიცე პოზიცია დაიჭირა ერთა ლიგაში, გადაჭრით მოითხოვა ჩვენი ქვეყნის განთავისუფლება ოკუპანტებისაგან“.

ომისშემდგომ პერიოდში დაიწყო ეთიოპიის ხაზოგადოების სოციალურ-ეკონომიური რეკონსტრუქციის პროგრამის განხორციელება. დღეს ქვეყანას შეუძლია იამაყოს წარმატებებით, რომლებიც ეკონომიკის, ჯანმრთელობის დაცვის, განათლების დარგში მოიპოვა. მაგრამ ჯერ კიდევ ბევრი რამ არის გასაკეთებელი, რათა აღმოიფხვრას ჩამორჩენილობა ცხოვრების ბევრ სფეროში.

ლონდონი

ჩასისგულ დილეგებში

4 მაისი. (ხაკდესი). ახლახან პატიმარი იხოცება ყოველწლიურად სამხრეთ აფრიკის რესპუბლიკის ხაპატიმროების დილეგებში წამების, ცემისა და სხვადასხვა ავადმყოფობის შედეგად. როგორც ამ დღეებში ხამხრეთ აფრიკის რესპუბლიკის იუსტიციისა და ხაპატიმროების მინისტრმა პელსტერმა აღიარა, მარტო 1971 წლის ივლისიდან 1972 წლის ივნისამდე სამხრეთ აფრიკის რესპუბლიკის ხაპატიმროებში „ბუნებრივი მიზეზების“ გამო დაიხოცა 265 კაცი.

მაგრამ ეს ციფრები ამკარად შემცირებულია.

ეოლოგნეთის ბევრ ქალაქში მუშაობს საერთაშორისო ბრიხისა და წითელი ჯვრის კლუბები. აქ ყოველთვის ბევრი ხალხი იყრის თავს. მეუდრო ხამკითხველო დარბაზებში კითხულობენ მსოფლიოს ხხვადასხვა ქვეყნის გაზეთებსა და ჟურნალებს. აქვე წიგნის ფარფულებში იყიდება უკანასკნელ პერიოდში გამოცემული პოლიტიკური და მხატვრული ლიტერატურა. კლუბებში განსაკუთრებით დიდი პოპულარობით ხარგებლობს ხაბჭოთა ჟურნალები და გაზეთები.

ხურათზე: საერთაშორისო ბრიხისა და წითელი ჯვრშავის კლუბში მეთთხეველები ეცნობიან ხაბჭოთა პრესაში გამოქვეყნებულ ახალ ამბებს.

ბაშ-ხაკდესის ფოტო.

ბრაზილია

ლიდი ეიბარეგა

4 მაისი. (ხაკდესი). „ოქროს მერკურის“ ხაპატიო ჯილდო 1972 წლისათვის მიენიჭა ხაბჭოთა ხავაჭრო გაერთიანება „სოიუზპლოდიმპორტს“. ხაერთაშორისო კომიტეტის ხხდომაზე, რომელმაც მიიღო ეს გადაწყვეტილება, ხაზგასმით აღინიშნა, რომ ეს ხაპატიო ჯილდო ხაბჭოთა გაერთიანებას მიენიჭა ვაჭრობის დარგში, აგრეთვე ევროპის ქვეყნებს შორის ეკონომიური თანამშრომლობის განვითარების საქმეში მისი მნიშვნელოვანი წარმატებების აღიარების ნიშნად.

ლონდონი

შეჯახება ზღვაში

„ეხპხნი“, იაპონია

ტოკიო. სამი მეზღვაური დაიღუპა და ორი უგზო-უკვლოდ დაიკარგა იმის შედეგად, რომ მიეს პრეფექტურის ნაპირებთან იაპონიის პატარა ტანკერი დაეჯახა გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის დიდტონაჟიან ხატვირთო გემს. ტანკერი მაშინათვე ჩაძირა და ნავთობის უზარმაზარი ლაქა დატოვა ზღვის ზედაპირზე.

ხტიქიის წინააღმდეგ

„ბპარატ“, ინდოეთი

ინდოეთის აღმოსავლეთ სანაპიროზე იქმნება ტაიფუნების, კოკისპირული წვიმებისა და სხვა სტიქიურ უბედურებათა მოახლოების მაუწყებლობის სპეციალური სისტემა. მის საფუძველს წარმოადგენენ რადარული დანადგარები, რომლებიც საშუალებას იძლევიან დროზე გაიფრთხილონ მოსახლეობა მოახლოებული საფრთხის გამო. ასეთი დანადგარები უკვე მუშაობენ მადრასსა და ვისაკაპატანში.

არქეოლოგთა ნაპოვნი

„კეისანი“, ირანი

ფარსის პროვინციაში (სამხრეთ ირანი) გათხრების დროს არქეოლოგებმა აღმოაჩინეს უძველესი ქალაქი აპსანი. თუნის ნაწარმი, რომელიც იქ იპოვეს, განეკუთვნება ძველი წელთაღრიცხვის მეოთხე ათასწლეულს.

პუნსტანის პროვინციაში ჰაფტ-ტაპეში წარმოებული გათხრების ადგილზე გაიხსნა ძველი ელამის (ძველი წელთაღრიცხვის 4-2 ათასწლეული) კულტურისა და ისტორიის მუზეუმი, სადაც წარმოდგენილია უკანასკნელ წლებში ნაპოვნი ნივთები: სპილოს ძვლის ქანდაკებები, ელამის მეფეთა თიხის გამოსახულებანი, ნაყოფიერების ქალღმერთის ფიგურები, ლურსმული დამწერლობის ნიმუშები, ბრინჯაოს ბეჭდები...

წყლის დონე მატულობს

„ამერიკან უიკენდი“, აშშ

ნიუ-იორკი. მდინარე მისისიპის წყლის დონე ხულ უფრო მაღლდება და ახალ უბედურებებს უქადის ამერიკის შეერთებული შტატების ცენტრალურ და სამხრეთ რაიონებს, რომლებმაც განიცადეს ქვეყნის ისტორიაში ყველაზე დიდი წყალდიდობა. ხაინფორმაციო ხაგენტოოთა უკანასკნელი ცნობებით, ქალაქ სენტ-ლუისის რაიონში, სადაც ერთმანეთს ერთვიან მდინარეები მისისიპი და მისური, წყლის დონემ უკვე 13 მეტრზე მეტად აიწია, რაც ნახევარი მეტრით აღემატება წყლის რეკორდულ დონეს, რომელიც აღინიშნა 1785 წლის წყალდიდობის დროს. ჩვეულებრივ ამ რაიონში წყალდიდობის დროს წყლის დონე 9 მეტრზე მეტად არ იწევს ხოლმე. ამერიკის შეერთებულ შტატებში წლევანდელმა სტიქიურმა უბედურებამ, რომელიც დასალოებით ერთი თვის წინათ დაიწყო კოკისპირული წვიმებისა და თოვლის დნობის შედეგად, უკვე უზარმაზარი ზარალი მიაყენა ქვეყანას. დასალოებითი გაანგარიშებით ზარალი აღემატება 200 მილიონ დოლარს. წყალმა დატბორა 8 მილიონამდე მეტრი მიწა, სულ ცოტა 25 ათასი კაცი უსახლკაროდ დარჩა, ათობით ადამიანი დაიღუპა, ათიათასობით ადამიანს სჭირდება სასწრაფო დახმარება — სურსათი, საცხოვრებელი, ტანსაცმელი. ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობამ მისისიპის, ილინოისის, მისურის, არკანზასისა და ლუზიანის შტატები გამოაცხადა „უბედურების რაიონებად“, რომლებსაც აქვთ უფლება მიიღონ მთავრობის დახმარება.

შემთხვევები ზღვაზე

„ტაიმსი“, ინგლისი

ლონდონი, 7.779 კაცი დაიღუპა ინგლისის ზღვაზე 1972 წელს საავტომობილო კატასტროფათა შედეგად. ოფიციალური მონაცემების თანახმად, ეს ციფრი ერთი პროცენტით აღემატება 1971 წლის მსგავსი ტალღვის რიცხვს.

„კომბა“, საფრანგეთი

ბარუ. 3.305 საგზაო შემთხვევა მოხდა საფრანგეთში 28 აპრილიდან 1 მაისამდე. დაიღუპა 208 და დაშავდა 5.338 კაცი.

ბაღდადი

სსრ კავშირის ხელშეწყობით

4 მაისი. (ხაკდესი). ალიაგაში (იზმირის ახლოს) ხელი მოაწერეს ოქმს საბჭოთა კავშირის ხელშეწყობით აგებული იზმირის ნავთობგადასამუშავებელი ქარხნის მთლიანად ხაქსპლუატაციოდ გადაცემის შესახებ.

იზმირის ქარხანა ერთ-ერთი უდიდესი სამრეწველო ობიექტია, რომელიც თურქეთში აშენდა ორი ქვეყნის ეკონომიური და ტექნიკური თანამშრომლობის შესახებ ხამთავრობათშორისო შეთანხმების შესაბამისად.

ბრაზილია

ლიდი ეიბარეგა

4 მაისი. (ხაკდესი). „ოქროს მერკურის“ ხაპატიო ჯილდო 1972 წლისათვის მიენიჭა ხაბჭოთა ხაგარეო ვაჭრობის გაერთიანება „სოიუზპლოდიმპორტს“. ხაერთაშორისო კომიტეტის ხხდომაზე, რომელმაც მიიღო ეს გადაწყვეტილება, ხაზგასმით აღინიშნა, რომ ეს ხაპატიო ჯილდო ხაბჭოთა გაერთიანებას მიენიჭა ვაჭრობის დარგში, აგრეთვე ევროპის ქვეყნებს შორის ეკონომიური თანამშრომლობის განვითარების საქმეში მისი მნიშვნელოვანი წარმატებების აღიარების ნიშნად.

ლონდონი

რასისგულ დილეგებში

4 მაისი. (ხაკდესი). ახლახან პატიმარი იხოცება ყოველწლიურად სამხრეთ აფრიკის რესპუბლიკის ხაპატიმროების დილეგებში წამების, ცემისა და სხვადასხვა ავადმყოფობის შედეგად. როგორც ამ დღეებში ხამხრეთ აფრიკის რესპუბლიკის იუსტიციისა და ხაპატიმროების მინისტრმა პელსტერმა აღიარა, მარტო 1971 წლის ივლისიდან 1972 წლის ივნისამდე ხამხრეთ აფრიკის რესპუბლიკის ხაპატიმროებში „ბუნებრივი მიზეზების“ გამო დაიხოცა 265 კაცი.

მაგრამ ეს ციფრები ამკარად შემცირებულია.

ხანტიაგო

ხალვადორ ალიენდეს განცხადება

4 მაისი. (ხაკდესი). „დიდად ამაღლება ცნობას, რომ მოგენიჭა „ხალხთა შორის მშვიდობის განმტკიცებისათვის“ საერთაშორისო ლენინური პრემია, — განუცხადა ჩილეს პრეზიდენტმა ხალვადორ ალიენდემ ხაბჭოთა ჟურნალისტების ჯგუფს. — პრემიის მინიჭება — ეს არის ჩილელი ხალხის ბრძოლის, მისი რევოლუციური თანამიმდევრულობის აღიარება. მე მხოლოდ მისი ხმა ვარ, ხალხის უზარმაზარი მასების ინტერესებს რომ გამოხატავს, მასებისა, რომლებმაც მიაღწიეს ხელისუფლების ხათავეში ამ მთავრობის ჩიდგომის ღირსა გარდაქმნების განხორციელებისათვის, ახალი, უფრო სამართლიანი ხაზოგადოების აშენებისათვის.

პირადად მე ღრმად მესმის ამ აქტის უდიდესი მნიშვნელობა. ერთადერთი, რითაც შემიძლია ეუპასუხო ამას, — არის ის, რომ განუხრელად განვაგრძო ხაზი, რომელსაც სტუდენტობის წლებიდან დღემდე ვადგავარ. ხაკმარისია ითქვას, რომ ვიყავი სოციალისტური პარტიის ერთ-ერთი ფუძემდებელი და ამ გზას ორმოცდ წელზე მეტია მივყვები. ჩვენ, სოციალისტური იდეალების ადამიანებმა, მშვენივრად ვიცით, რომ ჩვენი ქვეყნის მსგავსი ქვეყნები სუსტად განვითარებული ერიან ეპიტომ, რომ არსებობს იმპერიალიზმი. იმპერიალიზმი კი თავის მხრივ არსებობს სუსტად განვითარებული ქვეყნების ხარჯზე — ეს არის დიალექტიკა, ამიტომ ამ ქვეყნების ხალხთა ძირითადი ბრძოლა უნდა იყოს იმპერიალიზმის წინააღმდეგ ბრძოლა. და ამ პოზიციის დაცვაც მთელი ჩემი ხიცოცხლის მანძილზე“.

ეკვადორი

ხაკვიაციო კატასტროფა იემენში

4 მაისი. (ხაკდესი). ადენის ჩრდილოეთით 180 კილომეტრზე მომხდარი ხაავიაციო კატასტროფის შედეგად დაღუპა იემენის ხახალხო დემოკრატიული რესპუბლიკის ხაგარეო ხაქმეთა მინისტრი მუჰამედ ხალეჰ აულაკი. დაღუპნენ ავრეთვე თვითმფრინავში მყოფი ხახალხო დემოკრატიული რესპუბლიკის მთელი რიგი თვალსაჩინო დიპლომატიური მუშაკები, აგრეთვე სხვა ხახელმწიფო დაწესებულებათა პასუხისმგებელი თანამშრომლები.

ამ კატასტროფის გამო იემენის ხახალხო დემოკრატიულ რესპუბლიკაში გამოცხადებულია გლოვა.

რევოლუციონერი, მებრძოლი

ნ. ა. ლაკობას დაბადებიდან 80 წლისთავი

ეროვნული კომუნისტური პარტიისა და საბჭოთა ხახელმწიფოს თვალსაჩინო მოღვაწე ნესტორ ალექსანდრეს-ძე ლაკობა დაიბადა 1893 წლის 1 მაისს გუდაუთის თემის სოფელ ლიხნში, ღარიბი გლეხის ოჯახში. დაამთავრა დაწყებითი სკოლა მშობლიურ სოფელში და 1905 წელს შევიდა თბილისის ხასულიერო ხასწავლებელში. 1910 წელს ნარიცხული იქნა იქვე ხასულიერო სემინარიაში. აქ ირჩევა ალტერნატიულად შეიდგა რევოლუციური ლიტერატურის შესწავლას, რისთვისაც იგი გარიცხეს სემინარიიდან.

მალე ნ. ლაკობა გადადის ბათუმში და 1912 წლის შემოდგომაზე შედის რსდმპ (ბ) რიგებში. იგი ადგილობრივი პარტიული ორგანიზაციის დავალებით რევოლუციურ პროპაგანდას ეწევა ბათუმის ოლქის მუშებსა და გლეხებს შორის. მაგრამ მეფის ხიდიმლო პოლიციის მიერ დევნის შედეგად იძულებულია ხამუშაოდ გადავიდეს გროზნოში, ვოლგისპირეთში, ბაქოში. ამ ქალაქებში ნ. ლაკობა ეწევა რევოლუციურ მუშაობას ბოლშევიკურ ორგანიზაციებში. აქვე ნ. ლაკობა ეწევა რევოლუციურ პროპაგანდას ბაქოს ნავთობის სარეწების მუშებსა და ჩაჩან მშრომელ გლეხებს შორის.

1915 წელს გროზნოში ნესტორ ლაკობამ იქსტერნად ჩაბარა გიმნაზიის ექსტერნატი. 1916 წელს ბაქოში ეკონომიკურ ინსტიტუტში ეკონომიკურ ფაკულტეტზე. ინსტიტუტის სახსრების ხარჯზე ლონდონის ეკონომიკურ სკოლაში. ამ ორი ენციკლოპედიური ცოდნა ნ. ლაკობამ ბაქოში, ბაქოს ეროვნულ ბიბლიოთეკაში, ბაქოს ეროვნულ ბიბლიოთეკაში, ბაქოს ეროვნულ ბიბლიოთეკა

ᲡᲐᲛᲔᲘᲡᲝ ᲖᲔᲘᲛᲖᲔ

ᲓᲣᲨᲔᲗᲘᲡ ᲠᲐᲘᲝᲜᲘᲡ ᲡᲝᲤᲔᲚ ᲛᲚᲔᲗᲘᲡ ᲐᲮᲐᲚᲒᲐᲖᲠᲓᲝᲒᲐ ᲡᲐᲛᲔᲘᲡᲝ ᲖᲔᲘᲛᲖᲔ. Გ. ᲓᲐᲕᲘᲗᲨᲕᲘᲚᲘᲡ ᲓᲐ Ხ. ᲗᲘᲛᲖᲮᲐᲫᲘᲡ ᲤᲝᲢᲝ (ᲡᲐᲥᲔᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲤᲝᲢᲝᲥᲠᲝᲜᲘᲙᲐ).

ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲛᲗᲐ-ᲮᲐᲠᲨᲘ

ᲬᲧᲐᲚᲡᲐᲪᲐᲕᲘ ᲜᲐᲠᲔᲙᲕᲐᲕᲖᲔ

ᲓᲘᲛᲘᲗᲘ. (საკ. კორ.). მდინარე ნარეკვავზე იწყება ახალი წყალსაცავის მშენებლობა. როგორც წყალსამეურნეო მშენებლობის დაპროექტების საქართველოს სახელმწიფო ინსტიტუტის ინჟინერმა ე. ბერძენიშვილმა გვითხრა, ჯერ კიდევ 1965 წელს შედგენილ იქნა მჭადიჯვრის მასივის მორწყვის პროექტი, რომელიც ითვალისწინებდა არსებული წყლის რესურსებისა და ბაზალეთის ტბის გამოყენებით რაიონში არსებული სარწყავი მიწების ფართობი 170 ჰექტარიდან, რომელიც პრიმიტიულად ირწყვებოდა, გაზრდილიყო ათას ჰექტარამდე. აღნიშნული პროექტი დღეისათვის განხორციელებულია, მაგრამ, როგორც პრაქტიკით დადასტურდა, ბაზალეთის ტბის დონის აწევა შეუძლებელი შეიქნა და მდინარე ნარეკვავიც ცხელი ზაფხულის პერიოდში ვერ უზრუნველყოფს ნარეკვავის მაგისტრალურ არხს წყლის საჭირო რაოდენობით, ამიტომაც მჭადიჯვრის სარწყავი ფართობიდან (ერთი ათასი ჰექტარი) 550 ჰექტარი სადღეისოდ უზრუნველყოფილი არ არის წყლით.

გადაწყდა მომდინარე წელსვე მდინარე ნარეკვავზე დაიწყოს წყალსაცავის მშენებლობა ისეთნაირად, რომ მაქსიმალურად იქნას გამოყენებული მდინარის მთლიანი ჩამონადენი, რომ შემდეგიხათვის წყლით დამატებით უზრუნველყოფილ იქნას 1.540 ჰექტარი, წყალსაცავის მთლიანი მოცულობა კი სარწყავი წყლით უზრუნველჰყოფს 2.090 ჰექტარს.

წყალსაცავისათვის შერჩეულია მდინარის გაფართოებული ნაწილი სოფელ პეტრიანთან. იგი დაიკავებს 54 ჰექტარ ფართობს, აქვე ამენდება მიწის კაშხალი, წყალმიმღები შახტი, წყალგამყვანი გალერია და საღვარე წყალდიდობის დროს წყლების გასაშვებად. წყალსაცავი დაიტევს 6,8 მილიონ კუბურ მეტრ წყალს, მიწის კაშხალის სიმაღლე მიაღწევს 41 მეტრს.

კაშხალის ქიმზე გაივლის საავტომობილო გზა, რომელიც სოფელ გრემისხევს დაუკავშირებს რაიონულ ცენტრთან, წყალსაცავის აგება 1975 წელს უნდა დამთავრდეს.

ᲛᲘᲪᲚᲐᲙᲘᲗ ᲛᲔᲢᲠᲖᲔ ᲖᲣᲙᲘᲚᲐᲜ

ᲮᲘᲮᲣᲛᲘ, 4 მაისი. (საქინფორმის კორ.). ზღვასა და მთებს შორის ვიწრო გზაზე მიაქროლებენ მატარებლები გაგრა-განთიადის გადასარბენზე, სწორედ აქ, 2.013 კილომეტრის მე-9 პიკეტთან, ამ დღეებში გმირობა გამოიჩინეს სოხუმის საოკომოტივო დეპოს მემანქანეებმ ჯუმბერ ჯანნაშვილმა და მისმა თანაშემწემ ჭიჭიკო ტორუამ.

ხალამოა. უკან დარჩა გაჩახჩახებული კურორტი გაგრა. სოხუმისკენ ჩქარმა სამგზავრო მატარებელმა გვირაბი გაიარა და შავი ზღვის სანაპიროს გაუყვა. ელმავლის კაბინაში, სიჩქარის მზომი საათი 72 კილომეტრს უჩვენებდა, როცა მემანქანე ჯანნაშვილმა რელსებზე ლოდების გრგვა დაინახა, ახლა ყველაფერი დამოკიდებული იყო მეელმავლის ოსტატობასა და გამოცდილებაზე, იმაზე, თუ როგორ დაამორჩილებდა მისი ხელი სასწრაფო დამუხრუჭების სისტემას. მემანქანემ მატარებელი რკინიგზის ვაკისზე ჩამონგრეული ლოდებიდან 30 მეტრზე შეაჩერა.

ᲞᲠᲔᲡᲐ ᲙᲐᲞᲘᲢᲐᲚᲘᲡ ᲥᲕᲔᲧᲐᲜᲐᲨᲘ

როცა პოლიციის მოხელეები „ლოს-ანჯელეს ფრი პრესის“ მთავარი რედაქტორის კაბინეტში შეეიჭრნენ, მათ როდი დაიწყეს დროის ხარჯვა დისკუსიაზე „პრესის თავისუფლების“ გამო, რაც საზეიმოდ გამოცხადებულია შეერთებული შტატების კონსტიტუციაში. მათ მხოლოდ დააპატიჟეს პოპულარული ამერიკული გაზეთის ხელმძღვანელი და მიიყვანეს სასამართლოში, რომელმაც რედაქტორს პატიმრობა და მოზრდილი ფულადი ჯარიმა მიუსაჯა. ამ შემთხვევაში „დანაშაული“ იმაში მდგომარეობდა, რომ გაზეთმა გამოაქვეყნა გვარები პოლიციის რამდენიმე საიდუმლო აგენტისა, რომლებიც მოსახლეობას უთვალთვალებენ.

„წესრიგის დამცველებმა“ კვებრიჯში 58-ჯერ (!) დაუპატიჟეს გამავრცელებლები ადგილობრივ გაზეთ „ავატორისა“, რომელიც თვალში არ მოსდიოდათ ხელისუფლებს, ვიდრე, ბოლოს და ბოლოს, საზოგადოებრიობის ზეგავლენით ადგილობრივი სასამართლო იძულებული არ გახდა უკანონოდ ეცნო პოლიციის მოქმედება.

შტატ ჩრდილოეთ კაროლინაში მოხმამართლე-რასისტმა სამ ზანგ პროგრესულ ჟურნალისტს — ჯ. გრაბტს, ტ. რიდის და ჩ. პარკერს მიუსაჯა პატიმრობა 10-დან 25 წლამდე ვადით. ფორმალურად მათ წაუყენეს აძკრძალული ყალბი ბრალდება... „თვალსათვის ცეცხლის წაკიდებაში“. მაგრამ, როგორც პროგრესული ამერიკული პრესა აღნიშნავდა, ამ სრულიად გაუმართლებელი და მეტისმეტად მკაცრი განაჩენის პირველი მიზანი ის იყო, რომ დღეშინდინათ პრესის ის წარმომადგენლები, რომლებიც ბედავდნენ გაეკრიტიკებინათ კაპიტალისტური საზოგადოების საყრდენები.

უკანასკნელ ხანს შეერთებულ შტატებში გაჩაღდა აგრეთვე შემთხვევები ჟურნალისტთა იძულებითი გამოძახებისა სასამართლო ეიერის სხდომებზე იმ მიზნით, რომ გამოერკვიათ წყაროები, საიდანაც ისინი აღებდნენ ინფორმაციას, რომელსაც აქვეყნებდნენ. გაზეთ „ნიუ-იორკ ტაიმსის“ ეაროსპონდენტის ფ. გრეჰემის ცნობებით, მარტო უკანასკნელი ორი წლის მანძილზე ასეთ პროვოკაციულ დაკითხვებზე გამოძახებული იყო ამერიკის პრესისა და ტელევიზიის სულ ცოტა 150 წარმომადგენელი.

ამგვარი დევნის მრავალ მსხვერპლთაგან ერთ-ერთი გახდა, კერძოდ, ცნობილი ზანგი ჟურნალისტი, გაზეთ „ნიუ-იორკ ტაიმსის“ კორესპონდენტი ე. კოლდუელი. ხელისუფალნი ცდილობენ სასამართლო პასუხისგებაში მისცენ იგი იმისათვის, რომ უარს ამბობს საგამომძიებლო ორგანოებს გადასცეს ცნობები ზანგთა ორგანიზაციის „შავი ავაზას“ შესახებ.

ლოს-ანჯელესში კი უკვე ბევრი თვეა გრძელდება სამარცხვინო სასამართლო პროცესი ორი ამერიკელი მეცნიერის დ. ელსბერგისა და ჯ. რუსოს „საქმის“ გამო, რომელსაც ბრალი ედებათ იმაში, რომ პრესაში გამოსაქვეყნებლად გადასცეს პენტაგონის ზოგიერთი დოკუმენტი, რომელშიაც ცხადდება აგრესიული ხასიათი ამერიკის შეერთებული შტატების პოლიტიკისა ინდოჩინეთში.

ასეთი მაგალითები შეიძლება კიდევ და კიდევ განვაგრძოთ. როგორც აღიარა ტელევიზიის ცნობილმა. ამერიკელმა მიმომხილველმა უოლტერ კრონკაიტმა ჟურნალისტთა კლუბის „სოციალისტ-ჩის“ წევრთა ყრილობაზე, „ამერიკელი ჟურნალისტები თავისუფალნი კი არა, ხელისუფალთა სრულ კონტროლქვეშ იმყოფებიან“.

მორჩილების თავისებურებენ ჟურნალისტთა დევნა ხელისუფალთა მიერ, რომლებიც მსჯელი კაპიტალის ინტერესებს იცავენ, — ეს მხოლოდ ერთ-ერთი ნიშანია, რომელიც ახასიათებს მდგომარეობას ამერიკის პრესაში. მაგრამ ეს სულიც არ არის ყველაფერი.

განსაზღვრული ის ფაქტი, რომ „ბადალებული „თავისუფლება ბეჭდვითი სიტყვისა“, ისევე როგორც „თავისუფლება სიტყვისა“ საერთოდ, შეერთებულ შტატებში მდიდართა პრივილეგია იყო და არის, რომელიც გნებავთ ბურჟუაზიული გაზეთი, ჟურნალი თუ სატელევიზიო სადგური კაპიტალისტური საწარმოა, რომლის მფლობელნი დაინტერესებულ არიან მოგების მაქსიმალური გადიდებით, მშრომელთა ექსპლოატაციით და, მაშასადამე, კაპიტალისტური წყობილების შენარჩუნებით. და იმისათვის, რომ გამოსცე და გაავრცელო რამდენადმე მასობრივი გაზეთი ან ჟურნალი, ხუნებრივია, ფრიად სოლიდური კაპიტალი უნდა გქონდეს.

შეერთებულ შტატებში მასობრივი ინფორმაციისა და პროპაგანდის დარგში თითქმის განუყოფლად ბატონობს სამი წამყვანი სატელევიზიო კომპანია (სიბი-ეს, ეი-ბი-სი და ენ-ბი-სი) და ჟურნალ-გაზეთების 150-მდე მსჯელი ტრესტი. ამეამად ეს ტრესტები უშუალოდ ეწევიან კონტროლს 871 გაზეთს, ესე იგი ქვეყნის მთელ ყოველდღიურ გამოცემათა თითქმის ნახევარს. სწორედ მათი მფლობელნი აძლევენ ტონს, განსაზღვრავენ ამერიკის შეერთებულ შტატებში ყოველდღიური პროპაგანდის ძირითად მიმართულებებს, ხასიათსა და შინაარსს. პრესის დანარჩენი ბურჟუაზიული ორგანები, როგორც წესი, მათ მისდევენ და ეგუებიან.

და თუმცა დროდადრო, მკითხველთა ხდომა რომ არ დაკარგონ, ამერიკის ბურჟუაზიული გაზეთები გამოდიან ამერიკის საზოგადოების ამა თუ იმ მანკიერების, მაგალითად, უმუშევრობის ან საბინაო კრიზისის კრიტიკით, ორც ერთი მათგანი არ ხელყოფს მთავარს — ბურჟუაზიულ წესწყობილებას, რომელშიაც ეს მანკიერებანი წარმოშვა. ამ თვალსაზრისით „ნიუ-იორკ დეილი ნიუსი“ არაფრით არ განსხვავდება „ბალტიმორ სანსისაგან“, „ლოს-ანჯელეს ტაიმსი“ „ჩიკაგო ტრიბუნისაგან“ და ა. შ. ყველა მათ ხომ ერთი ბატონ-პატრონი ჰყავთ — მსჯელი კაპიტალი. ეი რატომ არის, რომ ამერიკის ბურჟუაზიული პრესა მუდამ მზარს უპერს მსჯელ მრეწველთა ინტერესებს, იღეწის მთელი პროგრესული ძალების ჩახშობისათვის, რომლებიც ვამომწვევად ეკიდებიან კაპიტალისტურ წესებს, არ წყვეტს თავდასმებს სოციალიზმსა და კომუნიზმზე.

ამას, ამავე უნდა ითქვას, ზოგიერთი ამერიკელიც აღიარებს. მაგალითად, ჟურნალისტი გ. ტალეზი თავის წიგნში „სამეფო და ხელისუფლება“ წერს:

„გაზეთი „ნიუ-იორკ ტაიმსის“ ხელმძღვანელებს მიაჩნიათ: რაც კარგია ამერიკის ეროვნულისთვის (იგულისხმება ამერიკის კაპიტალი — ე. ბ. შენიშვნა), ის კარგია თვით „ნიუ-იორკ ტაიმსისთვისაც“. როგორც ეგი შემდეგ აღნიშნავს, ეს გაზეთი, რომელიც ერთ-ერთი წამყვანია ამერიკის შეერთებულ შტატებში, თუმცა ზოგჯერ კიდეკიც გამოდის ერთგვარი კრიტიკული შენიშვნებით აშშ-ისა და ზოგიერთი მონოპოლიის პოლიტიკის მისამართით, „იგი ორასოდეს არ ხელყოფს არსებული საზოგადოების საყრდენებს“. ჟურნალისტ დ. ორნსაონის სიტყვით, „აშშ-ის ბურჟუაზიულ პრესაში „სრულიად გამორიცხულია სერიოზული ოპოზიცია მთავრობის პოლიტიკის მიმართ“.

ხოლო ამ შემთხვევაში, როცა ესა თუ ის ჟურნალისტი ურჩობას შეუდგება და კაპიტალიზმის წინააღმდეგ გამოსვლას იწყებს ან კრიტიკა მეტად საშიში ხდება, მათ დაითხოვენ ან სასამართლო რეპრესიებით გაუმასპინძლდებიან.

ამერიკის ჟურნალ-გაზეთების მაგნატები, პრიხლაბში ერთნაირ პოლიტიკურ კურსს რომ ადგანან, ერთმანეთს გააფთრებულ კონკურენციას უწევენ მოგების გადიდებისათვის ბრძოლაში. და ამ სულ უფრო გამწვავებული კონკურენციის შედეგად გრძელდება და ჩქარდება პრესის კონცენტრაციისა და ცენტრალიზაციის პროცესი. პატარ-პატარა და საშუალო გაზეთები და ჟურნალები, ზოგჯერ კი ჟურნალ-გაზეთების მსჯელი კომპანიებიც კატრდებიან, მათ უფრო მძლავრ ტრესტები ნთქამენ.

ამ უკანასკნელ სამ ათეულ წელიწადში გაზეთებისა და ჟურნალების რიცხვი შეერთებულ შტატებში თითქმის 300-ით შემცირდა და კვლავ მცირდება. სულ ცოტა ხნის წინათ არსებობა შეწყვიტეს ისეთმა გაზეთებმა, როგორიც იყვნენ „ბოსტონ ჰერალდ ტრეველერი“, „ნიუ-იორკის „სატერდეი ივნინგ პოსტი“ და „ვაშინგტონის „დეილი ნიუსი“, ავრეთვე ოდესღაც პოპულარულმა ჟურნალებმა „ლუკმა“ და „ლაიფმა“. როგორც გაზეთი „ვაშინგტონ პოსტი“ აღნიშნავს, „საქმე ისე მიდის, რომ ბოლოს და ბოლოს პრესის სულ რამდენიმე ლორდი გაუწევს კონტროლს ყოველივე იმას, რასაც ამერიკელები კითხულობენ“.

ამრიგად, ამერიკის შეერთებულ შტატებში ესოდენ რეკლამირებული „თავისუფლება პრესისა“ არსებობს მხოლოდ ვიწრო წრისათვის, იმათთვის, ვისაც ძალაუფლება და ფული აქვს.

ე. ბასკაკოვი,
(საკდესი).

ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲤᲝᲠᲣᲛᲖᲔ

ᲛᲝᲡᲙᲝᲕᲔᲚᲘ ᲛᲮᲐᲢᲕᲐᲠ-ᲮᲐᲢᲠᲘᲙᲝᲡᲗᲐ ᲗᲐᲗᲘᲡᲜᲘᲗᲘᲡ ᲛᲝᲛᲬᲧᲝᲑᲘᲗ 1969 ᲬᲚᲘᲡ ᲜᲝᲔᲛᲑᲔᲠᲨᲘ ᲛᲝᲛᲬᲧᲝ ᲡᲐᲔᲠᲗᲐᲨᲝᲠᲘᲡᲝ ᲤᲝᲠᲣᲛᲘᲡ ᲒᲐᲛᲝᲤᲔᲜᲐ ᲓᲔᲕᲘᲖᲝᲗ: „ᲮᲐᲢᲠᲐ ᲛᲨᲕᲘᲓᲝᲑᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲓᲐᲛᲝᲛᲐᲕᲐᲚᲘ ᲠᲔᲖᲝᲚᲣᲪᲘᲐ“. ᲛᲡᲝᲤᲚᲘᲝᲡ 18 ᲥᲕᲧᲜᲘᲡ 170-ᲛᲔᲠᲔ ᲛᲮᲐᲢᲐᲕᲠᲗᲐ ᲛᲘᲝᲚᲛᲘ ᲛᲐᲨᲘᲜ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲝᲑᲐ ᲮᲐᲢᲘᲠᲘᲙᲝᲡᲗᲐ ᲐᲛ ᲓᲘᲓ ᲤᲝᲠᲣᲛᲨᲘ.

პოლეტიკური, კარიკატურისტი და პლაკატის მეორე საერთაშორისო გამოფენა „ვიეტნამში ომის დამთავრებას დაემთხვა.

საბჭოთა კავშირის სამხატვრო აკადემიის საექსპოზიციო დარბაზებში 250-მდე მხატვრის ნაწარმოები იყო გამოფენილი. აღსანიშნავია, რომ როგორც 1969 წელს, წელსაც გამოფენაში მონაწილეობა მიიღეს ისეთმა გამოჩენილმა პროგრესულმა მხატვრებმა, როგორიც არიან დანიელი ბ. ბიდსტრუპი, ფრანგი ჟ. ეფელი, იტალიელი რ. ვერდინი, ა. რეფრეგიე. — აშშ-დან და სხვ.

საბჭოთა მხატვრებიდან კვლავ გამოვიდნენ თავიანთი მძაფრი სატირული ნაწარმოებებით კუკრინიესები, ბ. ეფიმოვი, მ. აბრამოვი, ო. რეშეტნიკოვი და სხვები, სულ 98 კაცი.

აღსანიშნავია, რომ მხატვარმა, პროფესიით ინჟინერმა ლ. ბოჩკოვამ (ყაზანი) საერთაშორისო ფიერის (თავმჯდომარე ბ. ბიდსტრუპი) მეორე ხარისხის დიპლომი და ფასიანი ხაჩუქარი დაიმსახურა.

პირველი ხარისხის დიპლომი მიენიჭა მოზამბიკელ პარტიზანს აოსტინო მილაფრეს გრაფიკული ნაწარმოებებისათვის, რომლებიც კოლონიალიზმისა და იმპერიალიზმის წინააღმდეგ ბრძოლის თემებს ეხება, ა. მილაფრე მშვიდობის დაცვის საბჭოთა კომიტეტმა დაჯილდოვა ოქროს მედლით — „მშვიდობისათვის მებრძოლს“.

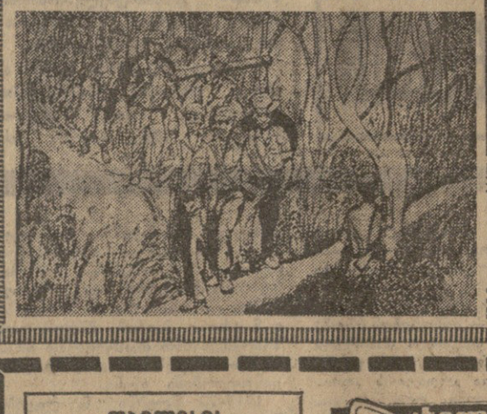
გამოფენა დიდძალმა ხალხმა დაათვალიერა.

ამეამად გამოფენა დახურულია, მას ამზადებენ ქ. ლენინგრადში გადასატანად.

საბჭოთა კავშირში მეორე საერთაშორისო პოლეტიკური კარიკატურისა და პლაკატის გამოფენა ექსპონირებული იქნება აგრეთვე ქალაქებში: ვილნიუსში, ერევანში და კიევში.

გამოფენაზე წარდგენილი იყო ცნობილი ქართველი კარიკატურისტის გ. ლომიძის რამდენიმე ნამუშევარი — „ჩაფლული პრესტიჟი“, „ხტერლინგცვენა“, „გარიყული“. საბჭოთა მშვიდობის ფონდის გამგეობამ, ისე როგორც ბიდსტრუპი, ეფიმოვი, აბრამოვი და სხვები, გ. ლომიძეც დაჯილდოვა სამკერდე ვერცხლის medlითა და ფასიანი ხაჩუქრით, ხოლო მისი ორი ნახატი „ჩაფლული პრესტიჟი“ და „გარიყული“ სსრ კავშირის კულტურის სამინისტრომ აღნიშნა შესაძენად.

გ. ᲗᲔᲤᲨᲕᲐᲫᲔ.



ᲡᲣᲠᲐᲗᲔᲑᲘ: მარცხნივ — მოზამბიკელი პარტიზანი მხატვრის ა. მილაფრეს ნამუშევარი — „მოზამბიკის ხალხი აღდგა კოლონიალიზმისა და იმპერიალიზმის წინააღმდეგ“, მარჯვნივ — მხატვარ გ. ლომიძის კარიკატურა „გარიყული“.

ᲡᲐᲠᲗᲝᲠᲢᲣᲚᲘ ᲞᲠᲔᲡᲘᲡ ᲐᲮᲐᲚᲘ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲔᲜᲢᲘ

ᲚᲝᲜᲓᲝᲜᲘ. ინგლისური ჟურნალის „დეილი მირორის“ სპორტული მომმოხილველი ფრენკ ტეილორი აირჩიეს სპორტული პრესის საერთაშორისო ასოციაციის (აიპს-ი) პრეზიდენტად აქ მიმდინარე ამ ორგანიზაციის მორიგ კონგრესზე. მან ამ პოსტზე შეცვალა ფილიპს ლევიტანი (საფრანგეთი). (საკდესი).

ᲞᲐᲢᲠᲝᲜᲘ — „ᲞᲐᲢᲠᲝᲜᲘ ᲓᲝᲚᲐᲠᲘ“

ᲗᲐᲕᲘᲡᲣᲤᲚᲔᲑᲐ ᲛᲮᲝᲚᲝᲓ ᲛᲓᲘᲓᲐᲠᲗᲐᲗᲕᲘᲡ

ᲬᲣᲑᲣᲚᲘ ᲐᲠᲘᲐᲜ ᲛᲝᲒᲣᲑᲘᲡ ᲛᲐᲥᲡᲘᲛᲐᲚᲣᲠᲘ ᲒᲐᲓᲘᲓᲔᲑᲘᲗ, ᲛᲨᲠᲝᲛᲔᲚᲗᲐ ᲔᲥᲡᲞᲚᲝᲐᲢᲐᲪᲘᲘᲗ DA, ᲛᲐᲨᲘᲡᲐᲓᲐᲛᲔ, ᲙᲐᲞᲘᲢᲐᲚᲘᲡᲢᲣᲠᲘ ᲞᲠᲔᲡᲘᲡ ᲡᲘᲛᲫᲚᲐᲕᲠᲘᲡ ᲨᲔᲜᲐᲠᲩᲣᲜᲔᲑᲐᲡᲗᲐᲜ ᲐᲠᲘᲡ ᲓᲐᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲘ. ᲛᲐᲒᲐᲚᲘᲗᲐᲓ, ᲠᲝᲒᲝᲠᲪ ᲒᲠᲔᲛᲘᲡ ᲛᲘᲛᲝᲛᲮᲘᲚᲕᲔᲚᲛᲐ ᲣᲝᲚᲢᲔᲠ ᲙᲠᲝᲜᲙᲐᲘᲢᲛᲐ ᲐᲦᲜᲘᲨᲜᲐ, ᲐᲛᲔᲠᲘᲙᲔᲚᲘ ᲟᲣᲠᲜᲐᲚᲘᲡᲢᲔᲑᲘ ᲗᲐᲕᲘᲡᲣᲤᲚᲝᲑᲘᲗ ᲕᲐᲠ ᲐᲠᲘᲡ ᲞᲠᲔᲡᲘᲡ ᲡᲐᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲝᲗᲐ ᲙᲚᲣᲑᲘᲡ „ᲜᲘᲣ-ᲘᲝᲠᲙ ᲢᲐᲘᲛᲡᲘᲡ“ ᲙᲝᲠᲔᲡᲞᲝᲜᲓᲔᲜᲢᲘ Ჯ. ᲙᲝᲚᲓᲣᲔᲚᲘ. ᲮᲔᲚᲘᲡᲣᲤᲐᲚᲘ ᲪᲓᲘᲚᲝᲑᲔᲑᲘ ᲛᲘᲡᲘ ᲓᲐᲛᲐᲯᲔᲠᲔᲑᲚᲘᲗ ᲐᲠᲘᲡ ᲛᲘᲗᲘᲗᲔᲑᲣᲚᲘ ᲛᲘᲡᲘ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲕᲘᲗ